

IMPACT SPORT ELECTRONIC EARMUFFS MULTICAM

Protects Hearing, Amplifies Conversation & Range Commands

The Howard Leigh Impact Sport Electronic Earmuffs offer compact, lightweight electronic hearing protection allowing you to hear conversations and range commands, while blocking out dangerous noises like gunfire. Internal ultra-fast response electronics amplify ambient sounds to a safe 82 decibels (dB), yet shut down when sounds above 82 dB are detected to let the muff's passive hearing protection take over. When the earmuffs are in amplification mode, directionally placed stereo microphones even help you hear where the sound is coming from. Built-in AUX input accepts 1/8" (3mm) stereo plug (patch cable included) to connect an MP3 player, radio, or other audio. The Impact Sport Electronic Earmuffs feature an automatically shut-off that activates after 4 hours to preserve battery life. Bottom half of the low-profile ear cups angles in sharply to ensure plenty of clearance when shouldering long guns. Cups fold up neatly into the adjustable head band for convenient storage.



Attributes

- Name: IMPACT SPORT ELECTRONIC EARMUFFS MULTICAM
- Manufacturer: HOWARD LEIGHT
- Product no.: 100034884
- Mfr. No.: R02526
- Color: Multi-Cam
- NRR: 22 dB
- Style: Electronic
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 127mm
- Shipping width: 229mm
- Shipping length: 229mm
- UPC: 033552025269

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für IMPACT SPORT Elektronische Gehörschutzstöpsel](#)
- [English: IMPACT SPORT ELECTRONIC EARMUFFS SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para los Protectores Auditivos Electrónicos Howard Leight Impact Sport](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Earmuffs Électroniques Howard Leight Impact Sport](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Cuffie Elettroniche Impact Sport](#)
- [Suomi: IMPACT SPORT ELECTRONIC EARMUFFS KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání sluchátek Howard Leight Impact Sport Elektronické Sluchátka](#)

Sicherheitshinweise für IMPACT SPORT Elektronische Gehörschutzstöpsel

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die Howard Leight IMPACT SPORT Elektronischen Gehörschutzstöpsel. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden, um Ihre Ohren vor schädlichen Geräuschen zu schützen. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt richtig verwendet wird, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie die Gehörschutzstöpsel von Kindern fern, um ein versehentliches Verschlucken zu verhindern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf sichtbare Schäden oder Abnutzung. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass die Gehörschutzstöpsel in einem sauberen und trockenen Zustand aufbewahrt werden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Gehörschutzstöpsel nur in Umgebungen, in denen Lärmpegel gefährlich sein können.
- Achten Sie darauf, dass die Lautstärke der Umgebung nicht über 82 dB steigt, um Hörschäden zu vermeiden.
- Schalten Sie die Gehörschutzstöpsel aus, wenn Sie sie nicht verwenden, um die Batterielebensdauer zu verlängern.
- Verwenden Sie den AUX-Eingang nur mit kompatiblen Geräten und Kabeln, um Schäden zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. **Vorbereitung:** Überprüfen Sie die Gehörschutzstöpsel auf sichtbare Schäden.
2. **Einschalten:** Drücken Sie den Netzschalter, um die Gehörschutzstöpsel einzuschalten.
3. **Lautstärke einstellen:** Stellen Sie die Lautstärke auf ein sicheres Niveau ein, um Umgebungsgeräusche zu hören.
4. **AUX-Anschluss:** Schließen Sie ein kompatibles Gerät über den AUX-Eingang an.
5. **Verwendung:** Tragen Sie die Gehörschutzstöpsel gemäß den Anweisungen. Stellen Sie sicher, dass sie gut sitzen und Ihre Ohren vollständig abdecken.
6. **Abschalten:** Schalten Sie die Gehörschutzstöpsel aus, wenn Sie die Verwendung beendet haben. Die automatische Abschaltung erfolgt nach 4 Stunden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie die Gehörschutzstöpsel gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Überprüfen Sie, ob es spezielle Sammelstellen für elektronische Produkte in Ihrer Nähe gibt.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Achten Sie darauf, dass alle Anfragen in der EU behandelt werden.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, Ihre Sicherheit zu gewährleisten und die einwandfreie Funktion des Produkts sicherzustellen. Achten Sie darauf, alle Anweisungen zu befolgen und das Produkt verantwortungsbewusst zu verwenden.

IMPACT SPORT ELECTRONIC EARMUFFS SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the Howard Leight Impact Sport Electronic Earmuffs. These earmuffs provide essential hearing protection while allowing you to hear ambient sounds, such as conversations and commands. This guide outlines important safety information and instructions for the proper use and maintenance of your earmuffs to ensure your safety and satisfaction.

General Safety Guidelines

- Always read and understand the safety instructions before using the earmuffs.
- Ensure that the earmuffs are suitable for your intended use and environment.
- Regularly inspect the earmuffs for any signs of damage or wear before each use.
- Do not use the earmuffs if they are damaged or malfunctioning.
- Keep the earmuffs out of reach of children when not in use.
- Be aware of your surroundings and avoid using the earmuffs in situations where hearing ambient sounds is crucial for your safety.

Specific Safety Precautions for Use

- The earmuffs are designed to limit exposure to loud noises. However, they are not a substitute for proper hearing protection in extremely loud environments.
- Do not exceed the recommended usage time, especially in loud environments, to prevent potential hearing damage.
- Ensure that the earmuffs fit securely and comfortably on your head to maximize their effectiveness.
- Avoid using the earmuffs in wet or damp conditions, as moisture can damage the electronics.
- When using the AUX input, ensure that the audio device is set to a safe volume level to prevent hearing damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Fitting the Earmuffs:

- Adjust the headband to fit snugly on your head.
- Ensure that the ear cups cover your ears completely for optimal protection.

2. Using the Amplification Feature:

- Turn on the earmuffs by pressing the power button.
- Adjust the volume to a comfortable level using the volume control.
- The earmuffs will amplify sounds up to 82 dB. Sounds above this level will trigger the passive protection feature.

3. Connecting External Audio Devices:

- Use the included AUX cable to connect your MP3 player or radio to the earmuffs.
- Ensure that the audio device is compatible with the 1/8" (3mm) stereo plug.
- Set the audio device to a low volume before connecting to prevent sudden loud sounds.

4. Automatic ShutOff Feature:

- The earmuffs will automatically turn off after 4 hours of inactivity to conserve battery life.
- To reactivate, press the power button.

5. Storage:

- Fold the ear cups into the adjustable headband for compact storage when not in use.
- Store in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture.

Disposal Instructions

- Dispose of the earmuffs in accordance with local regulations for electronic waste.
- Remove batteries before disposal if applicable, and recycle them according to local guidelines.
- Do not dispose of earmuffs or batteries in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the Howard Leight Impact Sport Electronic Earmuffs, please refer to the product packaging or visit the manufacturer's website for contact information.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure the effective use of your Howard Leight Impact Sport Electronic Earmuffs while maintaining your safety and hearing health. Always prioritize safety and be aware of your surroundings when using hearing protection. Thank you for your attention to these guidelines, and enjoy your hearing protection experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para los Protectores Auditivos Electrónicos Howard Leight Impact Sport

Introducción

Los protectores auditivos electrónicos Howard Leight Impact Sport están diseñados para ofrecer una protección auditiva eficaz mientras te permiten escuchar sonidos ambientales importantes. Este manual proporciona directrices de seguridad y uso para garantizar que aproveches al máximo tu equipo de protección auditiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que los protectores auditivos estén en buen estado antes de cada uso.
- No utilices los protectores auditivos si están dañados o si no funcionan correctamente.
- Mantén los protectores auditivos alejados de fuentes de calor y productos químicos.
- Revisa regularmente las actualizaciones sobre retiradas de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.
- Informa a las autoridades sobre productos inseguros o accidentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Correcto:** Utiliza los protectores auditivos siempre que estés en un entorno ruidoso, como un campo de tiro.
- **Modo de Amplificación:** Cuando los auriculares están en modo de amplificación, asegúrate de que el volumen no esté demasiado alto para evitar daños auditivos.
- **Apagado Automático:** Recuerda que los protectores auditivos tienen un apagado automático después de 4 horas. Asegúrate de encenderlos nuevamente si es necesario.
- **AUX Integrado:** Al utilizar la entrada AUX, asegúrate de que el dispositivo conectado no exceda los 82 dB para mantener una protección auditiva adecuada.
- **Ajuste:** Asegúrate de que los protectores auditivos se ajusten correctamente a tu cabeza para maximizar la efectividad de la protección.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Ajuste de los Auriculares:

- Coloca los auriculares sobre tus orejas y ajusta la diadema para un ajuste cómodo.
- Asegúrate de que las copas estén bien selladas alrededor de tus orejas.

2. Activación:

- Enciende los protectores auditivos presionando el botón de encendido.
- Ajusta el volumen a un nivel seguro para escuchar sonidos ambientales.

3. Conexión AUX:

- Conecta un dispositivo de audio a la entrada AUX utilizando el cable de conexión incluido.
- Asegúrate de que el volumen del dispositivo no exceda los 82 dB.

4. Uso en el Campo de Tiro:

- Utiliza los protectores auditivos siempre que dispares armas de fuego.
- Escucha atentamente las órdenes y conversaciones a tu alrededor.

5. Almacenamiento:

- Pliega las copas de los auriculares en la diadema ajustable cuando no los estés usando para un almacenamiento conveniente.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites los protectores auditivos, asegúrate de desecharlos de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos.
- Considera la posibilidad de reciclar los componentes si es posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad y uso de los protectores auditivos, busca un punto de contacto en la UE que pueda proporcionarte la información necesaria.

Esta guía está diseñada para ayudarte a utilizar los protectores auditivos electrónicos Howard Leight Impact Sport de manera segura y efectiva. Recuerda siempre seguir las directrices de seguridad y estar atento a cualquier actualización relacionada con el producto.

Guide de Sécurité pour les Earmuffs Électroniques Howard Leight Impact Sport

Introduction

Merci d'avoir choisi les earmuffs électroniques Howard Leight Impact Sport. Ce guide vous fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que les earmuffs sont conformes aux normes de sécurité en vigueur.
- Évitez d'utiliser les earmuffs dans des environnements où des bruits extrêmes pourraient compromettre leur efficacité.
- Ne modifiez pas les earmuffs de quelque manière que ce soit.
- Gardez les earmuffs hors de portée des enfants lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Vérifiez régulièrement l'état des earmuffs pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne portez pas les earmuffs si vous êtes exposé à des bruits dépassant 82 dB sans protection auditive passive.
- Évitez d'utiliser les earmuffs pendant des activités où une communication verbale claire est nécessaire, sauf si vous utilisez la fonction d'amplification.
- Ne connectez pas d'appareils audio à l'entrée AUX si cela vous empêche d'entendre les sons environnants importants.
- Utilisez les earmuffs uniquement pour leur usage prévu, c'est-à-dire la protection auditive dans des environnements bruyants.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. Installation des Earmuffs :

- Ouvrez le bandeau ajustable et placez les coupelles sur vos oreilles.
- Ajustez le bandeau pour un ajustement confortable et sécurisé.

2. Utilisation de la Fonction Amplification :

- Activez la fonction d'amplification pour entendre les sons ambiants.
- Vérifiez que le niveau sonore ne dépasse pas 82 dB.

3. Connexion d'Appareils Audio :

- Utilisez le câble patch inclus pour connecter votre lecteur MP3, radio ou autre appareil audio à l'entrée AUX.
- Assurez-vous que le volume de l'appareil est réglé à un niveau sûr afin de ne pas endommager votre audition.

4. Arrêt Automatique :

- Les earmuffs s'éteindront automatiquement après 4 heures d'utilisation pour préserver la durée de vie de la batterie.

5. Rangement :

- Pliez les coupelles dans le bandeau ajustable pour un rangement pratique lorsque vous ne les utilisez pas.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les earmuffs avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales concernant le recyclage des produits électroniques.
- Déposez les earmuffs dans un centre de recyclage approprié si vous n'en avez plus besoin.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour les produits de sécurité. Assurez-vous de conserver votre preuve d'achat pour référence future.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation des earmuffs électroniques Howard Leight Impact Sport.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Cuffie Elettroniche Impact Sport

Introduzione

Le cuffie elettroniche Impact Sport di Howard Leight sono progettate per offrire una protezione acustica efficace durante l'uso in ambienti rumorosi, come i poligoni di tiro. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza, sull'uso e sulla manutenzione del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare le cuffie solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare le cuffie se danneggiate o se non funzionano correttamente.
- Tieni le cuffie lontano dalla portata dei bambini senza supervisione.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non superare il limite di amplificazione di 82 decibel (dB) per garantire la tua sicurezza.
- Assicurati che i microfoni siano posizionati correttamente per una migliore percezione dei suoni ambientali.
- Non utilizzare le cuffie in ambienti umidi o bagnati per evitare malfunzionamenti.
- Non collegare dispositivi audio a volume eccessivo all'ingresso AUX.
- Non modificare il prodotto in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sua sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Rimuovi le cuffie dalla confezione.
- Controlla che non ci siano danni visibili.
- Regola la fascia per adattarla comodamente alla tua testa.

2. Uso:

- Accendi le cuffie premendo il pulsante di accensione.
- Regola il volume dell'amplificazione per un ascolto confortevole.
- Collega il lettore MP3 o altri dispositivi audio all'ingresso AUX.
- Dopo 4 ore di inattività, le cuffie si spegneranno automaticamente per preservare la batteria.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire le cuffie in conformità con le normative locali sui rifiuti elettronici.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato.
- Contatta il tuo comune per informazioni sui punti di raccolta per rifiuti elettronici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso delle cuffie elettroniche Impact Sport, contatta il tuo rivenditore autorizzato o visita il sito web del produttore. Assicurati di avere il numero di modello a portata di mano per ricevere assistenza specifica.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro e responsabile delle cuffie elettroniche Impact Sport, proteggendo te stesso e gli altri in ambienti rumorosi.

IMPACT SPORT ELECTRONIC EARMUFFS

KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUS

Johdanto

Howard Leight Impact Sport Electronic Earmuffs on suunniteltu tarjoamaan tehokasta kuulonsuojausta ampumaradoilla ja muissa meluisissa ympäristöissä. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kuulonsuojat ovat oikein säädetyt ja tiiviisti paikoillaan ennen käyttöä.
- Älä käytä kuulonsuojia, jos ne ovat vaurioituneet tai rikkoutuneet.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat, mukaan lukien mikrofonit ja AUXtulo, toimivat kunnolla.
- Pidä kuulonsuojat poissa lasten ulottuvilta, ellei niitä käytetä aikuisen valvonnassa.
- Älä käytä kuulonsuojia, jos ne estävät kuulemasta ympäristöä vaaratilanteissa.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Vältä pitkäaikaista altistumista äänenvoimakkuudelle, joka ylittää 82 dB, jopa kuulonsuojat käytössä.
- Älä käytä kuulonsuojia, jos ympäristössä on muita vaaroja, jotka vaativat kuulemista.
- Käytä AUXtuloa vain yhteensopivien laitteiden kanssa ja varmista, että kaapeli on kunnolla liitetty.
- Älä käytä kuulonsuojia, kun ne ovat kosteat tai märät.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta kuulonsuojat päähän siten, että ne peittävät korvat tiiviisti.
- Säädä päänauha mukavaksi ja varmista, että se on tiukasti paikoillaan.
- Liitä MP3soitin tai muu laite AUXtuloon käyttämällä mukana tulevaa patchkaapelia.

2. Käyttö:

- Käynnistä kuulonsuojat painamalla virtanappia.
- Säädä äänenvoimakkuus haluamallesi tasolle.
- Kun ääni ylittää 82 dB, kuulonsuojat sulkeutuvat automaattisesti. Kun ääni laskee alle 82 dB, ne aktivoituvat uudelleen.
- Muista sammuttaa kuulonsuojat käytön jälkeen säilyttääksesi akun keston.

Hävittämishjeet

- Hävitä kuulonsuojat ja niiden osat paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä heitä kuulonsuojia tavallisen jätteen mukana, jos ne sisältävät akkuja tai muita vaarallisia materiaaleja.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai valmistajaan. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina, kun otat yhteyttä.

Yhteenveto

Howard Leight Impact Sport Electronic Earmuffs tarjoaa erinomaisen kuulonsuojauksen, mutta on tärkeää noudattaa yllä mainittuja turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita. Oikea käyttö takaa tuotteen tehokkuuden ja turvallisuuden. Pidä huolta itsestäsi ja ympäristöstäsi, ja nauti turvallisista kokemuksista ampumaradalla tai muissa meluisissa ympäristöissä.

Návod na bezpečné používání sluchátek Howard Leight Impact Sport Elektronické Sluchátka

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili sluchátka Howard Leight Impact Sport Elektronické Sluchátka. Tato sluchátka poskytují efektivní ochranu sluchu a umožňují vám slyšet důležité zvuky, jako jsou konverzace a pokyny na střešnici, zatímco blokují nebezpečné zvuky, jako je střelba. Tento návod vám poskytne důležité informace o bezpečném používání sluchátek a o tom, jak se vyhnout potenciálním nebezpečím.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím sluchátek si důkladně přečtěte tento návod.
- Zkontrolujte sluchátka na poškození před každým použitím.
- Používejte sluchátka pouze pro účely, pro které byla navržena.
- Udržujte sluchátka mimo dosah dětí bez dozoru.
- Pokud zaznamenáte jakékoli neobvyklé zvuky nebo poruchy, přestaňte sluchátka používat a kontaktujte výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Nikdy nepoužívejte sluchátka v prostředí, kde je potřeba slyšet varovné signály nebo jiné důležité zvuky.
- Nepoužívejte sluchátka, pokud jsou poškozená nebo nefungují správně.
- Ujistěte se, že jsou sluchátka správně nasazena a pohodlně sedí na hlavě.
- Při používání sluchátek v hlučných prostředích pravidelně kontrolujte okolní zvuky.
- Dbejte na to, aby se sluchátka nezapnula v režimu zesílení v nebezpečném prostředí.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení sluchátek:

- Upravte hlavový pás tak, aby sluchátka pohodlně seděla na hlavě.
- Zkontrolujte, zda jsou ušní poháry správně umístěny na uších.

2. Použití AUX vstupu:

- Připojte 1/8" (3mm) stereo konektor do AUX vstupu sluchátek.
- Ujistěte se, že je připojený zdroj zvuku (např. MP3 přehrávač nebo rádio).

3. Přepínání mezi režimy:

- Aktivujte režim zesílení pro slyšení okolních zvuků.
- Uvědomte si, že sluchátka se automaticky vypnou po 4 hodinách nečinnosti, aby se šetřila baterie.

4. Údržba sluchátek:

- Pravidelně čistěte sluchátka vlhkým hadříkem.
- Skladujte sluchátka na suchém místě, chráněná před přímým slunečním zářením.

Pokyny pro likvidaci

- Sluchátka a jejich součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Elektronické součásti by měly být likvidovány na místech určených pro elektronický odpad.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti výrobku nebo pokud máte podezření na nebezpečné výrobky, kontaktujte výrobce nebo místní úřady. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny a užíváte si výhody sluchátek Howard Leight Impact Sport Elektronické Sluchátka.